

荒漠甘泉

「那鬼喊叫，使孩子大大的抽了一陣瘋，就出來了。」(馬可福音 9:26)

惡者從來不肯放棄牠的地盤，除非先有一陣激烈的戰爭。我們得到屬靈的產業，並不是在宴樂中得到的，乃是在戰場上得到的。這是屬靈的祕密。我們身體的各部，要恢復屬靈的自由，必須要有寶血的代價。亞玻倫（啟示錄九章 11 節）不是能用情誼、禮貌、要求請出來的，牠在裏面昂首闊步，所以我們必須記得，否則我們生活中會有許多誤解。我們重生，並不是重生在王宮中，乃是重生在曠野。那裏我們喫的奶，就是四周的風波和戰爭。「我們進入神的國，必須經歷許多艱難。」（使徒行傳十四章 22 節）——喬懷德（J.H. Jowett）

九月份執行委員會報告事項

- 截至8月31日止，本教會共有三位會員願意接受提名為2026委員候選人，包括：呂芳烈、蔡隆德、何珮瑜；選舉和會訂於2025年11月2日舉行。
A Special congressional meeting for electing 2026 board members is scheduled to be held on November 2, 2025. As of August 31, there are three candidates for 2026 board members - Frank Lu, Charles Tsai, and Peggy Ho.
- 決議接受 Housing Committee 的建議，聘用Markham Garage Doors Ltd. 這家公司，來修理教會的車庫門；費用\$~~~，得先付訂金\$~~~。
Resolved to accept Housing Committee's suggestion and hire Markham Garage Doors Ltd. to repair the church's garage door. The cost is \$~~~ and a deposit of \$~~~ must be paid in advance.
- 今年感恩節是10月12日，將舉行聯合禮拜，有洗禮及聖餐，由梁牧師主理。禮拜後有愛餐，費用預算為\$~~~。
This year's Thanksgiving Day is October 12th. A joint service will be held, including baptism and Holy Communion. Pastor Liang will preside. After the service, a luncheon will be served. The budget is \$~~~.
- 感謝羅樹生兄及Jess自願修補車道上破洞，估價購買石頭/瀝青約~~~元。Thanks to Brother Lo Shu Sheng and Jess for volunteering to repair the hole in the driveway. The estimated cost is about \$~~~ or more.
- 決議參加11月1日(六)之長老教會50週年慶，聯誼組負責準備花籃慶賀。
Resolved to attend the 50th anniversary celebration of Toronto Formosan Presbyterian Church on November 1st, Saturday. The fellowship team will prepare flowers to celebrate.
- 決議教會每週四(10am-4pm)開放活動：10:00-11:00am主日學；11:00am之後為活動時間，試辦3個月。10月1日起開始。Resolved to open the church for various activities every Thursday from 10am to 4pm. This includes a period of 10-11am for Bible Study, followed by Activity Time after 11:00 am. This will be offered for a duration of 3 months as a trial run, starting October 1, 2025.



多倫多臺恩基督教會 台語堂主日禮拜週報

Formosan Grace Christian Church in Toronto
841 Progress Ave., Ontario M1H 2X4

梁世隆牧師 slone0912@gmail.com

教會電話 Church Telephone: 416-850-2270

教會網址 Church Website: www.fgcct.org

2025年度主題目標：【悔改重生、回歸正道】

2025年9月21日上午10:30 am (TM Bulletin # 0053)

主日禮拜程序 ORDER OF WORSHIP

司會：周彩蓮 Lily Chiang

~~~ 安靜等候上帝 Waiting on the Lord ~~~

|       |                                                |       |
|-------|------------------------------------------------|-------|
| 讚美敬拜  | Singspiration                                  | 讚美小組D |
| 主 禱 文 | The Lord's Prayer                              | 會眾    |
| 宣 召   | Call to Worship                                | 司會    |
| 聖 詩   | Hymn #159—至聖的神聽阮祈禱                             | 會眾    |
| 啟 應 文 | Responsive Reading #8 (詩篇 27)                  | 會眾    |
| 獻 詩   | Anthem—Give me Jesus/Chloe Liang & Wesley Tsai |       |

~~~ 恭守上帝的話 Listen to The Word ~~~

| | | |
|---------|-------------------------|--------|
| 聖 經 | Scripture—馬太福音 18:18-20 | 司會 |
| 道 義 | Sermon 【祈禱的同伴】 | 潘健信 牧師 |
| 祈 禱 | Prayer | 潘健信 牧師 |
| 聖 詩 | Hymn #267—祈禱的時此時極好 | 會眾 |
| 信 仰 告 白 | Statment of Faith—使徒信經 | 會眾 |

~~~ 回應上帝的話 Response to The Word ~~~

|       |                                      |        |
|-------|--------------------------------------|--------|
| 奉 獻   | Offering (Hymn 306B 我的生命獻給祢 / ver.4) |        |
| 祈 禱   | Prayer                               | 司會     |
| 報告及消息 | Announcements                        | 司會     |
| 頌 榮   | Hymn #512—願咱救主耶穌基督                   | 會眾     |
| 祝 禱   | Benediction                          | 潘健信 牧師 |
| 阿 們 頌 | Threefold Amen Hymn #522             |        |
| 殿 樂   | Postlude                             |        |

## TM 台語堂報告事項

- 歡迎新朋友參加今天的主日禮拜，願主賜福您也請您留下聯絡方式。
- 下週主日9月28日由梁世隆牧師證道。  
題目：【撒種的人生】。經文：以賽亞書43:19；哥林多後書9:6-9。  
司會：洪素彫。招待人員：黃清揚、陳月娥。
- 每主日禮拜前(上午10:10 am)在會議室舉行祈禱會，請大家踴躍參加。
- 每週四中午12:30 pm在教會舉辦「擊太鼓健身課程」、由曾連福Jeffrey Tseng及蔡雯珮Peggy Tsai兩位老師教學，歡迎大家踴躍報名參加。
- 松柏會及婦女會將於9月24日(三)上午10:00，在Thomson Memorial Park 舉辦靈命分享及聯誼活動；兩會將提供免費午餐，請踴躍向會長報名參加。
- 請大家為身體欠安、心靈憂傷主內兄姊代禱，求上帝憐憫醫治保守看顧。
- 請大家為台恩教會的未來禱告；求主憐憫、保守看顧並帶領前面的道路。
- 請大家為世界和平及台灣未來代禱，懇求上帝以真理和公義審判掌權。
- 台語堂每週讀經進度: 本週 9/21~9/27：以西結書10:1-15:8。  
下週 9/28~10/4：以西結書16:1-22:31。

## EM Announcements 英語堂報告事項

- Thanks to Pastor Tim Phan for preaching the sermon today.  
Title：【Centred life in God】；Scriptures：Psalm 1.
- Pastor Tim Phan will be preaching the sermon on September 28, 2025.

### 主禱文

阮在天裡的父：願祢的名聖；

祢的國臨到，祢的旨意得成，

在地裡親像在天裡。

阮的日食今仔日給阮，赦免阮的辜負；

親像阮亦有赦免辜負阮的人。

勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的；

因為國、權能、榮光攏是祢所有，代代無盡，阿們。



| 聖工分擔 Duties                                             |           | 本週 This Week<br>(9/21/2025) |           | 下週 Next Week<br>(9/28/2025) |
|---------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------|-----------|-----------------------------|
| 司會 Worship Leader                                       |           | 周彩蓮<br>Lily Chiang          |           | 洪素彫<br>Su Chen              |
| 司琴 Pianist                                              |           | 蔡炳麟<br>Wesley Tsai          |           | 蔡炳麟<br>Wesley Tsai          |
| 獻詩 Anthem                                               |           | 有志                          |           | 聖歌隊                         |
| 讀經 Bible Reading                                        |           | 周彩蓮<br>Lily Chiang          |           | 洪素彫<br>Su Chen              |
| 招待 Greeter                                              |           | 楊安萍<br>蔡秀麗                  |           | 黃清揚<br>陳月娥                  |
| 投影編輯 P. P. Edit                                         |           | 投影片製作組                      |           | 投影片製作組                      |
| 投影操作 P. P. Display                                      |           | 巫宗翰                         |           | 巫宗翰                         |
| 主日人數統計<br>Attendance Keeper                             |           | 楊安萍                         |           | 楊安萍                         |
| 主日禮拜<br>Sunday Service                                  | 台語堂<br>TM | 英語堂<br>EM                   | 主日學<br>SS | 合計<br>Total                 |
| 出席 (9/14)<br>Attendance                                 | 41        | 11                          | -         | 52                          |
| 奉獻 (9/14)<br>Offering                                   | ~~~~~     |                             |           |                             |
| 台語堂主日學/TM Bible Study：每週四上午10:00於“台恩教會台語堂” LINE群組舉行。    |           |                             |           |                             |
| 台語堂公禱會/TM Prayer Meeting：每週五上午10:00於“台恩教會台語堂” LINE群組舉行。 |           |                             |           |                             |
| 台語堂“擊太鼓健身課程”：每週四中午12:30於教會內實體舉行。                        |           |                             |           |                             |
| 台語堂細胞小組/TM Cell Group：聚會時間由各小組組長安排。                     |           |                             |           |                             |
| 台語堂每週讀經進度/TM Bible Reading：詳參教會網站/週報。                   |           |                             |           |                             |
| 台語堂主日講道 Sunday Sermon—請點閱教會網站：www.fgcct.org。            |           |                             |           |                             |